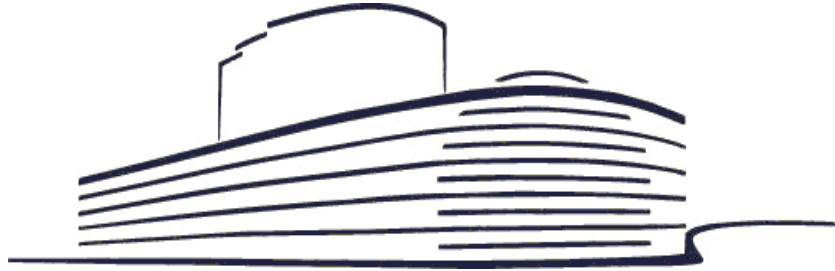


PARLAMENTUL EUROPEAN



2007 - 2008



PROCES-VERBAL

al ședinței de

marți

15 ianuarie 2008

P6_PV(2008)01-15

PE 400.773

RO

RO

LEGENDA SIMBOLURILOR UTILIZATE

*	procedura de consultare
** I	procedura de cooperare, prima lectură
** II	procedura de cooperare, a doua lectură
***	procedura de aviz conform
***I	procedura de codecizie, prima lectură
***II	procedura de codecizie, a doua lectură
***III	procedura de codecizie, a treia lectură

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

INDICAȚII PRIVIND VOTAREA

Cu excepția cazurilor în care se specifică altfel, raportorii au comunicat în scris președinției poziția lor privind amendamentele.

ABREVIERILE DENUMIRILOR COMISIILOR

AFET	Comisia pentru afaceri externe
DEVE	Comisia pentru dezvoltare
INTA	Comisia pentru comerț internațional
BUDG	Comisia pentru bugete
CONT	Comisia pentru control bugetar
ECON	Comisia pentru afaceri economice și monetare
EMPL	Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale
ENVI	Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară
ITRE	Comisia pentru industrie, cercetare și energie
IMCO	Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor
TRAN	Comisia pentru transport și turism
REGI	Comisia pentru dezvoltare regională
AGRI	Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală
PECH	Comisia pentru pescuit
CULT	Comisia pentru cultură și educație
JURI	Comisia pentru afaceri juridice
LIBE	Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne
AFCO	Comisia pentru afaceri constituționale
FEMM	Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea între sexe
PETI	Comisia pentru petiții

ABREVIERILE DENUMIRILOR GRUPURILOR POLITICE

PPE-DE	Grupul Partidului Popular European (Creștin - Democrat) și al Democraților Europeni
PSE	Grupul Socialist din Parlamentul European
ALDE	Grupul Alianței Liberalilor și Democraților pentru Europa
UEN	Grupul Uniunea pentru Europa NațiunilorGrupul Verzilor/Aliața Liberă Europeană
Verts/ALE	Grupul Verzilor/Aliața Liberă Europeană
GUE/NGL	Grupul Confederal al Stângii Unite Europene/Stânga Verde Nordică
IND/DEM	Grupul Independență și Democrație
NI	Deputați neafiliați

Cuprins

1. Deschiderea ședinței.....	3
2. Depunere de documente.....	3
3. Transmiterea de către Consiliu a textelor acordurilor	5
4. Dezbateri asupra unor cazuri de încălcare a drepturilor omului, a democrației și a statului de drept (anunțul propunerilor de rezoluție depuse).....	5
5. Strategia comunitară 2007-2012 privind sănătatea și siguranța la locul de muncă (dezbateri).....	6
6. Aplicarea regimurilor de securitate socială în raport cu lucrătorii salariați, persoanele care desfășoară activități independente și membrii familiilor acestora care se deplasează în interiorul Comunității ***I (dezbateri).....	7
7. Credit pentru consumatori ***II (dezbateri).....	7
8. Votare.....	8
8.1. Parteneriate în cadrul procesului de stabilizare și asociere * (articolul 131 din Regulamentul de procedură) (vot)	8
8.2. Controlul transporturilor rutiere de mărfuri periculoase (Competențe de executare conferite Comisiei) ***I (articolul 131 din Regulamentul de procedură) (vot)	9
8.3. Eliminarea discriminărilor în materie de tarife și condiții de transport ***I (articolul 131 din Regulamentul de procedură) (vot)	9
8.4. Taxele de aeroport ***I (vot)	10
8.5. Exportul și importul de produse chimice periculoase ***I (vot)	10
8.6. Aplicarea regimurilor de securitate socială în raport cu lucrătorii salariați, persoanele care desfășoară activități independente și membrii familiilor acestora care se deplasează în interiorul Comunității ***I (vot)	10
8.7. CARS 21: Un cadru competitiv de reglementare privind autovehiculele (vot).....	11
9. Ședință solemnă - Marele Muftiu al Siriei.....	11
10. Votare (continuare).....	11
10.1. Regimul fiscal aplicabil pierderilor în situațiile transfrontaliere (vot).....	11
10.2. Strategia comunitară 2007-2012 privind sănătatea și siguranța la locul de muncă (vot).....	12
11. Corectarea voturilor și intențiile de vot.....	12

12. Ordinea de zi.....	13
13. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente.....	13
14. Cadrul multianual pentru Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene pentru perioada 2007-2012 * (dezbateri).....	13
15. Strategia UE în domeniul drepturilor copilului (dezbateri).....	14
16. Situație alarmantă a deșeurilor în regiunea Campania (dezbateri)	15
17. Timpul afectat întrebărilor (întrebări adresate Comisiei).....	15
18. Educația adulților: niciodată nu este prea târziu să înveți (dezbateri).....	16
19. Acțiuni ce trebuie întreprinse prin intermediul aplicațiilor de teledetecție instituite în cadrul PAC * (dezbateri).....	17
20. Statutul deputaților în Parlamentul European aleși în Polonia (dezbateri)	17
21. Explicații privind votul.....	18
22. Ordinea de zi a următoarei ședințe.....	18
23. Ridicarea ședinței.....	18
LISTĂ DE PREZENȚĂ.....	21

PROCES-VERBAL

PREZIDEAZĂ: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
Vicepreședintă

1. Deschiderea ședinței

Ședința a fost deschisă la ora 9.00.

2. Depunere de documente

Au fost depuse următoarele documente

1) de către Consiliu și Comisie:

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 460/2004 privind instituirea Agenției europene pentru securitatea rețelilor informatice și a datelor, în ceea ce privește durata (COM(2007)0861 - C6-0003/2008 - 2007/0291 (COD))

retrimis	fond :	ITRE
	aviz :	LIBE

- Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului cu privire la omologarea dispozitivelor de iluminare și de semnalizare luminoasă ale tractoarelor agricole sau forestiere pe roți (Versiune codificată) (COM(2007)0840 - C6-0004/2008 - 2007/0284(COD))

retrimis	fond :	JURI
----------	--------	------

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind omologarea de tip a autovehiculelor și a motoarelor cu privire la emisiile provenite de la vehicule grele (Euro VI) și accesul la informații privind repararea și întreținerea vehiculelor (COM(2007)0851 - C6-0007/2008 - 2007/0295(COD))

retrimis	fond :	ENVI
	aviz :	ITRE, IMCO, TRAN

- Acord între Parlamentul European și Comisie privind normele de punere în aplicare a Deciziei 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999, modificată prin Decizia 2006/512/CE din 22 iulie 2006, de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei (N6-0001/2008 - C6-0009/2008 - 2008/2002(ACI))

retrimis	fond :	AFCO
----------	--------	------

- Propunere de decizie-cadru a Consiliului privind protecția datelor cu caracter personal prelucrate în cadrul cooperării polițienești și judiciare în materie penală (16069/2007 - C6-0010/2008 - 2005/0202(CNS))

retrimis	fond :	LIBE
	aviz :	JURI

- Adaptare la procedura de reglementare cu control: Prima parte - Propunere de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de adaptare la Decizia 1999/468/CE a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE, a anumitor acte care fac obiectul procedurii menționate la articolul 251 din tratat, în ceea ce privește procedura de reglementare cu control (COM(2007)0741 - C6-0432/2007 - 2007/0262(COD))

retrimis	fond :	JURI
----------	--------	------

aviz : AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, ECON, INTA, IMCO,
TRAN, REGI

- Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de simplificare a termenilor și condițiilor de transfer al produselor din domeniul apărării în interiorul Comunității (COM(2007)0765 - C6-0468/2007 - 2007/0279(COD))

retrimis fond : IMCO
aviz : AFET, ITRE

- Propunere de directivă a Consiliului privind o procedură unică de solicitare a unui permis unic pentru resortisanții din țările terțe în vederea șederii și ocupării unui loc de muncă pe teritoriul statelor membre și un set comun de drepturi pentru lucrătorii din țările terțe cu ședere legală pe teritoriul unui stat membru (COM(2007)0638 - C6-0470/2007 - 2007/0229(CNS))

retrimis fond : LIBE
aviz : EMPL

- Propunere de Regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 533/2004 privind stabilirea de parteneriate în cadrul procesului de stabilizare și asociere (COM(2007)0662 - C6-0471/2007 - 2007/0239(CNS))

retrimis fond : AFET
aviz : INTA

- Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea acordului dintre Comunitatea Europeană și Emiratele Arabe Unite privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene (COM(2007)0134 - C6-0472/2007 - 2007/0052(CNS))

retrimis fond : TRAN

- Propunere de directivă a Consiliului de modificare a Directivei 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată în ceea ce privește tratamentul aplicat serviciilor financiare și de asigurări (COM(2007)0747 - C6-0473/2007 - 2007/0267(CNS))

retrimis fond : ECON
aviz : JURI

- Propunere de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de adaptare la Decizia 1999/468/CE a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE, a anumitor acte care fac obiectul procedurii menționate la articolul 251 din tratat, în ceea ce privește procedura de reglementare cu control (COM(2007)0822 - C6-0474/2007 - 2007/0282(COD))

retrimis fond : JURI
aviz : LIBE

- Propunere de regulament al Consiliului privind aplicarea articolului 81 alineatul (3) din tratat anumitor categorii de acorduri, decizii și practici concertate stabilite între companiile maritime de linie (consorții) (Versiune codificată) (COM(2007)0753 - C6-0475/2007 - 2007/0265(CNS))

retrimis fond : JURI

- Propunere de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de adaptare la Decizia 1999/468/CE a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2006/512/CE, a anumitor acte care fac obiectul procedurii menționate la articolul 251 din tratat, în ceea ce privește procedura de reglementare cu control - Adaptare la procedura de reglementare cu control - Partea a doua (COM(2007)0824 - C6-0476/2007 - 2007/0293(COD))

retrimis fond : JURI
aviz : DEVE, AGRI, ENVI, ITRE, LIBE, IMCO, TRAN

3. Transmiterea de către Consiliu a textelor acordurilor

Consiliul a transmis copii certificate conform ale următoarelor documente:

- Acord între Comunitatea Europeană și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală;
- proces-verbal de rectificare a Acordului de parteneriat și cooperare între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Tadjikistan, pe de altă parte.

4. Dezbateri asupra unor cazuri de încălcare a drepturilor omului, a democrației și a statului de drept (anunțul propunerilor de rezoluție depuse)

Următorii deputați sau următoarele grupuri politice au depus cereri de organizare a unei astfel de dezbateri, în conformitate cu articolul 115 din Regulamentul de procedură, cu privire la următoarele propuneri de rezoluție:

I. Arestarea dizidentului chinez Hu Jia

- Hélène Flautre, Helga Trüpel, Raül Romeva i Rueda, Milan Horáček și Eva Lichtenberger, în numele Grupului Verts/ALE, privind arestarea lui Hu Jia, apărător chinez al drepturilor omului (B6-0021/2008);
- Vittorio Agnoletto, în numele Grupului GUE/NGL, privind arestarea dizidentului chinez Hu Jia (B6-0031/2008);
- Marco Cappato, István Szent-Iványi, Dirk Sterckx, Marios Matsakis, Frédérique Ries și Anneli Jäätteenmäki, în numele Grupului ALDE, privind arestarea dizidentului chinez Hu Jia (B6-0034/2008);
- Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ģirts Valdis Kristovskis, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska, Konrad Szymański și Marcin Libicki, în numele Grupului UEN, privind arestarea dizidentului chinez Hu Jia (B6-0038/2008);
- Thomas Mann, Edward McMillan-Scott, Charles Tannock, Laima Liucija Andriekienė, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam și Georg Jarzembowski, în numele Grupului PPE-DE, privind arestarea dizidentului chinez Hu Jia (B6-0040/2008);

II. Situația din Republica Democratică Congo și violul - crimă de război

- Marie-Hélène Aubert, Margrete Auken, Raül Romeva i Rueda, Hiltrud Breyer, Carl Schlyter și Jean Lambert, în numele Grupului Verts/ALE, privind Republica Democratică Congo și violul utilizat ca armă de luptă (B6-0022/2008);
- Eva-Britt Svensson și Luisa Morgantini, în numele Grupului GUE/NGL, privind Republica Democratică Congo și violul colectiv în calitate de crimă de război și de crimă împotriva umanității (B6-0030/2008);
- Marios Matsakis, Renate Weber și Frédérique Ries, în numele Grupului ALDE, privind Republica Democratică Congo și violul utilizat ca armă de luptă (B6-0035/2008);
- Brian Crowley, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska,

Konrad Szymański, Mieczysław Edmund Janowski, Marcin Libicki și Ģirts Valdis Kristovskis, în numele Grupului UEN, privind situația din Congo și violul în calitate de crimă de război (B6-0037/2008);

- Ari Vatanen, Laima Liucija Andrikiene, Bernd Posselt și Eija-Riitta Korhola, în numele Grupului PPE-DE, privind situația din Republica Democratică Congo și violul în calitate de crimă de război (B6-0043/2008);

- Pasqualina Napoletano, Josep Borrell Fontelles, Alain Hutchinson, Marie-Arlette Carlotti, Glenys Kinnock și Elena Valenciano Martínez-Orozco, în numele Grupului PSE, privind situația din Republica Democratică Congo (B6-0044/2008);

III. Egipt

- Hélène Flautre, Cem  zdemir și Alyn Smith, în numele Grupului Verts/ALE, privind situația drepturilor omului în Egipt (B6-0023/2008);

- Pasqualina Napoletano și V eronique De Keyser, în numele Grupului PSE, privind situația din Egipt (B6-0029/2008);

- Luisa Morgantini și Vittorio Agnoletto, în numele Grupului GUE/NGL, privind drepturile omului în Egipt (B6-0032/2008);

- Marios Matsakis și Frédérique Ries, în numele Grupului ALDE, privind Egiptul (B6-0036/2008);

- Adam Bielan, Salvatore Tatarella, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska, Konrad Szymański și Marcin Libicki, în numele Grupului UEN, privind deteriorarea drepturilor fundamentale în Egipt (B6-0039/2008);

- Jana Hyb ařkov a, Charles Tannock, Laima Liucija Andrikiene, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola și Tunne Kelam, în numele Grupului PPE-DE, privind Egiptul (B6-0042/2008).

Timpul afectat luărilor de cuv nt va fi repartizat în conformitate cu articolul 142 din Regulamentul de procedură.

5. Strategia comunitară 2007-2012 privind sănătatea și siguranța la locul de muncă (dezbatere)

Raport referitor la strategia comunitară 2007-2012 privind sănătatea și siguranța la locul de muncă [2007/2146(INI)] - Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale. Raportoare: Glenis Willmott (A6-0518/2007)

Glenis Willmott și-a prezentat raportul.

A intervenit Stavros Dimas (membru al Comisiei).

Au intervenit: Edit Bauer (raportoarea pentru aviz a Comisiei FEMM), Thomas Ulmer, în numele Grupului PPE-DE, Pier Antonio Panzeri, în numele Grupului PSE, Elizabeth Lynne, în numele Grupului ALDE, Sepp Kustatscher, în numele Grupului Verts/ALE, Derek Roland Clark, în numele Grupului IND/DEM, Jean-Claude Martinez, neafiliat, Romano Maria La Russa (raportorul pentru aviz al Comisiei ITRE), Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Maria Matsouka, Adamos Adamou, Jiři Mařt lka, în numele Grupului GUE/NGL, Kathy Sinnott, Luca Romagnoli, Iles Braghetto, Richard Falbr, Ewa Tomaszewska, Jacek Protasiewicz, Gabriela Crețu și Harald Ettl.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Paul Rübige, Miroslav Mikolášik, Silvia-Adriana Țicău, Monica Maria Iacob-Ridzi și Stephen Hughes.

Au intervenit: Stavros Dimas și Glenis Willmott.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 10.2 al PV din 15.01.2008.*

6. Aplicarea regimurilor de securitate socială în raport cu lucrătorii salariați, persoanele care desfășoară activități independente și membrii familiilor acestora care se deplasează în interiorul Comunității *I (dezbatere)**

Raport referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1408/71 al Consiliului privind aplicarea regimurilor de securitate socială în raport cu lucrătorii salariați, persoanele care desfășoară activități independente și membrii familiilor acestora care se deplasează în interiorul Comunității [COM(2007)0159 - C6-0104/2007 - 2007/0054(COD)] - Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale.

Raportor: Csaba Öry (A6-0515/2007)

A intervenit Stavros Dimas (membru al Comisiei).

Csaba Öry și-a prezentat raportul.

PREZIDEAZĂ: Mario MAURO
Vicepreședinte

Au intervenit: Ria Oomen-Ruijten, în numele Grupului PPE-DE, Joel Hasse Ferreira, în numele Grupului PSE, Ona Juknevičienė, în numele Grupului ALDE, Wiesław Stefan Kuc, în numele Grupului UEN, Jean Lambert, în numele Grupului Verts/ALE, Zuzana Roithová, Emine Bozkurt, Janusz Wojciechowski și Gyula Hegyi.

A intervenit Petya Stavreva, conform procedurii „catch the eye”.

Au intervenit: Stavros Dimas și Csaba Öry.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 8.6 al PV din 15.01.2008.*

7. Credit pentru consumatori *II (dezbatere)**

Recomandare pentru a doua lectură referitoare la poziția comună a Consiliului în vederea adoptării directivei Parlamentului European și a Consiliului privind contractele de credit pentru consumatori și de abrogare a Directivei 87/102/CEE a Consiliului [09948/2/2007 - C6-0315/2007 - 2002/0222 (COD)] - Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor. Raportor: Kurt Lechner (A6-0504/2007)

Kurt Lechner a prezentat recomandarea.

A intervenit Meglena Kuneva (membră a Comisiei).

Au intervenit: Malcolm Harbour, în numele Grupului PPE-DE, Arlene McCarthy, în numele

Grupului PSE, Diana Wallis, în numele Grupului ALDE, Eoin Ryan, în numele Grupului UEN, Heide Rühle, în numele Grupului Verts/ALE, Eva-Britt Svensson, în numele Grupului GUE/NGL, Godfrey Bloom, în numele Grupului IND/DEM, Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Toine Manders, Małgorzata Handzlik, Mia De Vits și Wolf Klinz.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Zita Pleštinská, Margarita Starkevičiūtė, Piia-Noora Kauppi și Jean-Paul Gauzès.

Au intervenit: Meglena Kuneva și Kurt Lechner.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.2 al PV din 16.01.2008.*

(Ședința, suspendată la 11.15 în așteptarea votării, a fost reluată la 11.30)

PREZIDEAZĂ: Alejo VIDAL-QUADRAS
Vicepreședinte

8. Votare

Rezultatele detaliate ale voturilor (amendamente, voturi separate, voturi pe părți, ...) figurează în anexa la procesul-verbal, „Rezultatele voturilor”.

Rezultatele voturilor prin apel nominal, care figurează în anexa la procesul-verbal, sunt disponibile doar în versiune electronică și pot fi consultate pe site-ul Europarl.

o
o o o

Au intervenit: Nigel Farage, în numele Grupului IND/DEM, care a semnalat faptul că grupul său, împreună cu alți câțiva deputați, a cerut ca toate voturile să se desfășoare prin apel nominal, și a motivat această cerere; Hannes Swoboda, care a cerut Președintelui să examineze admisibilitatea unei astfel de cereri, și Marco Cappato, cu privire la o chestiune de ordin tehnic.

Președintele a amintit dispozițiile Regulamentului de procedură aplicabile votării și a precizat faptul că a primit din partea dlui Graham Booth o scrisoare privind desfășurarea votării, pe care o va transmite Conferinței președinților și Grupului de lucru privind reforma parlamentară. A indicat faptul că în această zi se va vota ținându-se seama de cererile de vot prin apel nominal depuse și că, ulterior, se va lua o decizie în privința ședințelor următoare.

Au intervenit Christopher Heaton-Harris și Graham Booth cu privire la procedura de vot..

8.1. Parteneriate în cadrul procesului de stabilizare și asociere * (articolul 131 din Regulamentul de procedură) (vot)

Raport referitor la propunerea de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 533/2004 privind stabilirea de parteneriate în cadrul procesului de stabilizare și asociere [COM (2007)0662 - C6-0471/2007 - 2007/0239(CNS)] - Comisia pentru afaceri externe. Raportor: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0517/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 1)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat prin vot unic (P6_TA(2008)0001)

8.2. Controlul transporturilor rutiere de mărfuri periculoase (Competențe de executare conferite Comisiei) *I (articolul 131 din Regulamentul de procedură) (vot)**

Raport referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 95/50/CE în ceea ce privește competențele de executare conferite Comisiei [COM(2007)0509 - C6-0278/2007 - 2007/0184(COD)] - Comisia pentru transport și turism. Raportor: Bogusław Liberadzki (A6-0506/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 2)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Bogusław Liberadzki (raportor) face o declarație în conformitate cu articolul 131 alineatul (4) din regulament.

Adoptat prin vot unic (P6_TA(2008)0002)

8.3. Eliminarea discriminărilor în materie de tarife și condiții de transport *I (articolul 131 din Regulamentul de procedură) (vot)**

Raport privind propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului nr. 11 privind eliminarea discriminării în materie de tarife și condiții de transport, în aplicarea articolului 79 alineatul (3) din Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene și a Regulamentului (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind igiena produselor alimentare – Aspecte privind transportul [COM(2007)0090 - C6-0086/2007 - 2007/0037A(COD)] - Comisia pentru transport și turism. Raportor: Paolo Costa (A6-0513/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 3)

PROPUNEREA COMISIEI, AMENDAMENTE și PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat prin vot unic (P6_TA(2008)0003)

Intervenții privind votarea:

- Marie Panayotopoulos-Cassiotou, cu privire la baza juridică aplicabilă modificării propunerii de regulament.

8.4. Taxele de aeroport *I (vot)**

Raport referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind taxele de aeroport [COM(2006)0820 - C6-0056/2007 - 2007/0013(COD)] - Comisia pentru transport și turism. Raportor: Ulrich Stockmann (A6-0497/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 4)

PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (P6_TA(2008)0636)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (P6_TA(2008)0004)

8.5. Exportul și importul de produse chimice periculoase *I (vot)**

Raport referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind exportul și importul de produse chimice periculoase [COM(2006)0745 - C6-0439/2006 - 2006/0246 (COD)] - Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară. Raportor: Johannes Blokland (A6-0406/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 5)

PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (P6_TA(2008)0005)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (P6_TA(2008)0637)

8.6. Aplicarea regimurilor de securitate socială în raport cu lucrătorii salariați, persoanele care desfășoară activități independente și membrii familiilor acestora care se deplasează în interiorul Comunității *I (vot)**

Raport referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1408/71 al Consiliului privind aplicarea regimurilor de securitate socială în raport cu lucrătorii salariați, persoanele care desfășoară activități independente și membrii familiilor acestora care se deplasează în interiorul Comunității [COM(2007)0159 - C6-0104/2007 - 2007/0054(COD)] - Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale. Raportor: Csaba Öry (A6-0515/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 6)

PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (P6_TA(2008)0006)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (P6_TA(2008)0638)

8.7. CARS 21: Un cadru competitiv de reglementare privind autovehiculele (vot)

Raport privind CARS 21: Un cadru competitiv de reglementare privind autovehiculele [2007/2120 (INI)] - Comisia pentru industrie, cercetare și energie. Raportor: Jorgo Chatzimarkakis (A6-0494/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 7)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6_TA(2008)0007)

PREZIDEAZĂ: Hans-Gert PÖTTERING
Președinte

9. Ședință solemnă - Marele Muftiu al Siriei

De la 12.05 la 12.30, Parlamentul s-a reunit în ședință solemnă cu ocazia vizitei lui Ahmad Badr El Din El Hassoun, Marele Muftiu al Siriei.

PREZIDEAZĂ: Alejo VIDAL-QUADRAS
Vicepreședinte

10. Votare (continuare)

A intervenit Graham Booth, în opinia căruia Președintele, prin faptul că nu anunțat oral rezultatele voturilor prin apel nominal, nu a respectat procedura aplicabilă votării. (Președintele a răspuns că rezultatele voturilor sunt afișate pe ecranele din hemiciclu).

10.1. Regimul fiscal aplicabil pierderilor în situațiile transfrontaliere (vot)

Raport privind regimul fiscal aplicabil pierderilor în situațiile transfrontaliere [2007/2144(INI)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportoare: Piia-Noora Kauppi (A6-0481/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 8)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6_TA(2008)0008)

10.2. Strategia comunitară 2007-2012 privind sănătatea și siguranța la locul de muncă (vot)

Raport referitor la strategia comunitară 2007-2012 privind sănătatea și siguranța la locul de muncă [2007/2146(INI)] - Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale. Raportoare: Glenis Willmott (A6-0518/2007)

(Majoritate simplă)

(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 9)

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6_TA(2008)0009)

o
ooo

Au intervenit cu privire la procedura de vot: Christopher Beazley, Reinhard Rack și Daniel Hannan (Președintele a subliniat faptul că Regulamentul de procedură a fost aplicat *ad literam*) și Nigel Farage.

A intervenit Martin Schulz, în numele Grupului PSE, care a cerut, în temeiul articolului 171 din Regulamentul de procedură, ca ședința să fie suspendată și ca explicațiile privind votul să fie amânate pentru ora 22.00, în seara aceleiași zile.

Președintele a supus la vot această cerere.

Cu VE (133 pentru, 48 împotriva, 2 abțineri), Parlamentul a aprobat cererea de suspendare a ședinței.

Președintele a precizat că momentul rezervat explicațiilor privind votul va fi anunțat la ora 15.

11. Corectarea voturilor și intențiile de vot

Corectările voturilor și intențiile de vot figurează pe site-ul „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of vote (roll-call votes)”, precum și în versiunea tipărită a anexei „Rezultatele voturilor prin apel nominal”.

Versiunea electronică de pe Europarl va fi actualizată regulat pe o perioadă de maxim două săptămâni de la data votului.

După acest termen, lista corectărilor voturilor și a intențiilor de vot va fi închisă pentru a fi tradusă și publicată în Jurnalul Oficial.

o
ooo

Marco Pannella a anunțat că terminalul său de vot nu a funcționat în timpul votării raportului Bogusław Liberadzki - A6-0506/2007.

(Ședința, suspendată la 12.55, a fost reluată la 15.00.)

12. Ordinea de zi

Pentru a permite autorilor explicațiilor votului pentru votul de dimineață să se exprime, Președintele a propus următoarea modificare a ordinii de zi de azi: dezbaterile referitoare la declarația Comisiei privind „Situație alarmantă a deșeurilor în regiunea Campania” (*punctul 53 de pe ordinea de zi*) va fi devansată și va avea loc imediat după dezbaterile privind raportul Roberta Angelilli - A6-0520/2007 (*punctul 22 de pe ordinea de zi*).

Explicațiile votului ar urma după ultimul punct înscris pe ordinea de zi.

Au intervenit: Christopher Heaton-Harris, cu privire la aplicarea după voturi a articolului 171 din Regulamentul de procedură și consecințele acestui fapt (Președintele i-a reamintit că președintele de ședință are autoritatea de a suspenda ședința în orice moment și că, în orice caz, adunarea poate decide asupra ordinii de zi după cum crede de cuviință), Jim Allister, cu privire la procedura urmată în momentul votării privind cererea de suspendare a ședinței, pe care o consideră nereglementară, Hannes Swoboda, în numele Grupului PSE, cu privire la rezultatul foarte clar al acestui vot și Daniel Hannan, cu privire la aplicarea articolelor 171 și 163 din Regulamentul de procedură.

Prin VE (115 pentru, 23 împotriva, 0 abțineri), Parlamentul a aprobat propunerea.

Ordinea de zi a fost modificată în consecință.

13. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente

A intervenit Cristiana Muscardini, care a protestat împotriva procedurii urmate pentru modificarea ordinii de zi.

Procesul-verbal al ședinței precedente a fost aprobat.

14. Cadrul multianual pentru Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene pentru perioada 2007-2012 * (dezbatere)

Raport referitor la propunerea de decizie a Consiliului de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 168/2007 în ceea ce privește adoptarea unui cadru multianual pentru Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene pentru perioada 2007-2012 [COM(2007)0515 - C6-0322/2007 - 2007/0189(CNS)] - Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne. Raportor: Michael Cashman (A6-0514/2007)

o
o o o

A intervenit Roger Knapman cu privire la numărul de deputați care au cerut să prezinte o explicație privind votul la terminarea votării din această dimineață.

o
o o o

A intervenit Franco Frattini (Vicepreședintele Comisiei).

Michael Cashman și-a prezentat raportul.

Au intervenit: Libor Rouček (raportorul pentru aviz al Comisiei AFET), Kinga Gál, în numele Grupului PPE-DE, Stavros Lambrinidis, în numele Grupului PSE, Sophia in 't Veld, în numele Grupului ALDE, Konrad Szymański, în numele Grupului UEN, Cem Özdemir, în numele Grupului Verts/ALE, Bairbre de Brún, în numele Grupului GUE/NGL, Koenraad Dillen, neafiliat, Íñigo Méndez de Vigo și Magda Kósáné Kovács.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Hubert Pirker și Genowefa Grabowska.

Au intervenit: Franco Frattini, Michael Cashman, Irena Belohorská, aceasta din urmă pentru un fapt de natură personală ca urmare a afirmațiilor lui Michael Cashman, și Michael Cashman cu privire la intervenția precedentă.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 6.1 al PV din 17.01.2008.*

15. Strategia UE în domeniul drepturilor copilului (dezbatere)

Raport privind strategia UE în domeniul drepturilor copilului [2007/2093(INI)] - Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne. Raportoare: Roberta Angelilli (A6-0520/2007)

Roberta Angelilli și-a prezentat raportul.

A intervenit Franco Frattini (vicepreședinte al Comisiei).

Au intervenit: Marie Panayotopoulos-Cassiotou (raportoarea pentru aviz a Comisiei FEMM), Irena Belohorská (raportoarea pentru aviz a Comisiei AFET), Glenys Kinnock (raportoarea pentru aviz a Comisiei DEVE), Dimitrios Papadimoulis (raportorul pentru aviz al Comisiei EMPL), Christa Prets (raportoarea pentru aviz a Comisiei CULT), Kinga Gál, în numele Grupului PPE-DE, Inger Segelström, în numele Grupului PSE, Siiri Oviir, în numele Grupului ALDE, Bogusław Rogalski, în numele Grupului UEN, Hiltrud Breyer, în numele Grupului Verts/ALE, Giusto Catania, în numele Grupului GUE/NGL, și Kathy Sinnott, în numele Grupului IND/DEM.

PREZIDEAZĂ: Marek SIWIEC
Vicepreședinte

Au intervenit: Luca Romagnoli, neafiliat, Edit Bauer, Martine Roure, Ona Juknevičienė, Wojciech Roszkowski, Pedro Guerreiro, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Marian Harkin, Hanna Foltyn-Kubicka, Tadeusz Zwiefka, Magda Kósáné Kovács, Roberta Alma Anastase, Iratxe García Pérez, Mairead McGuinness, Genowefa Grabowska, Edward McMillan-Scott, Alessandro Battilocchio, Miroslav Mikolášik și Katerina Batzeli.

PREZIDEAZĂ: Mario MAURO
Vicepreședinte

Au intervenit: Zita Gurmai, Catherine Stihler, Katrin Saks, Bogdan Golik, Franco Frattini și Roberta Angelilli.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.3 al PV din 16.01.2008.*

16. Situație alarmantă a deșeurilor în regiunea Campania (dezbatere)

Declarație a Comisiei: Situație alarmantă a deșeurilor în regiunea Campania

Stavros Dimas (membru al Comisiei) a făcut declarația.

Au intervenit: Giuseppe Gargani, în numele Grupului PPE-DE, Gianni Pittella, în numele Grupului PSE, Alfonso Andria, în numele Grupului ALDE, Cristiana Muscardini, în numele Grupului UEN, Monica Frassoni, în numele Grupului VERTS/ALE, Roberto Musacchio, în numele Grupului GUE/NGL, Luca Romagnoli, neafiliat, Antonio Tajani, Marco Pannella, Roberta Angelilli, Umberto Guidoni, Mario Borghezio și Adriana Poli Bortone.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Riccardo Ventre, Pasqualina Napoletano, Salvatore Tatarella, Armando Veneto și Mario Mantovani.

A intervenit Stavros Dimas.

PREZIDEAZĂ: Diana WALLIS
Vicepreședintă

Dezbaterea s-a încheiat.

17. Timpul afectat întrebărilor (întrebări adresate Comisiei)

Parlamentul examinează o serie de întrebări adresate Comisiei (B6-0001/2008).

A intervenit Avril Doyle cu privire la organizarea timpului afectat întrebărilor.

Prima parte

Întrebarea 31 (Mairead McGuinness): Protecția consumatorilor împotriva medicamentelor contrafăcute sau de calitate necorespunzătoare

Günter Verheugen (vicepreședinte al Comisiei) a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Mairead McGuinness, Danuț Budreikaitė și Josu Ortuondo Larrea.

Întrebarea 32 (Chris Davies): Emisiile de dioxid de carbon

Stavros Dimas (membru al Comisiei) a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Chris Davies, Paul Rübiger și Karin Scheele.

Întrebarea 33 (Claude Moraes): Protecția consumatorilor împotriva corespondenței electronice nesolicitate (*spam*), a programelor-spion și a programelor concepute cu rea-intenție

Günter Verheugen a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Claude Moraes, Georgios Papastamkos și Avril Doyle.

A doua parte

Întrebarea 34 (Giovanna Corda): Controlarea importurilor produselor de consum periculoase

Meglana Kuneva (membră a Comisiei) a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare

adresate de Giovanna Corda, Reinhard Rack și Colm Burke.

Întrebarea 35 (Manolis Mavrommatis): Creșterea abuzivă a prețurilor în magazinele de alimente

Meglana Kuneva a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Manolis Mavrommatis, Mairead McGuinness și Danutė Budreikaitė.

Întrebarea 41 (Marian Harkin): Reexaminarea pieței unice

Charlie McCreevy (membru al Comisiei) răspunde întrebării.

A intervenit Bernd Posselt.

Charlie McCreevy a răspuns întrebărilor suplimentare ale lui Marian Harkin Reinhard Rack și Mairead McGuinness.

Întrebarea 42 (Georgios Papastamkos): Piața instrumentelor financiare

Charlie McCreevy a răspuns întrebării, precum și unei întrebări suplimentare adresate de Georgios Papastamkos.

Întrebarea 43 (Colm Burke): Planuri regionale de dezvoltare irlandeze

Charlie McCreevy a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Colm Burke și Brian Crowley.

Întrebarea 44 (Gay Mitchell): Irlanda – sectorul asigurărilor de sănătate

Charlie McCreevy a răspuns întrebării, precum și unei întrebări suplimentare adresate de Gay Mitchell.

Întrebarea 36 (Jim Higgins): Vânzarea de bilete de avion prin internet

Meglana Kuneva a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Jim Higgins și Manolis Mavrommatis.

A intervenit Brian Crowley, cu privire la organizarea timpului afectat întrebărilor.

Întrebările la care nu s-a răspuns din lipsă de timp vor primi răspunsuri scrise (*a se vedea Anexa Stenogramei*).

Timpul afectat întrebărilor adresate Comisiei s-a încheiat.

(Ședința, suspendată la 19.45, a fost reluată la 21.00.)

PREZIDEAZĂ: Luigi COCILOVO
Vicepreședinte

18. Educația adulților: niciodată nu este prea târziu să înveți (dezbatere)

Raport interimar privind educația adulților: niciodată nu este prea târziu să înveți [2007/2114(INI)] - Comisia pentru cultură și educație. Raportoare: Doris Pack (A6-0502/2007)

Doris Pack și-a prezentat raportul.

A intervenit Ján Figel' (membru al Comisiei).

Au intervenit: Jan Andersson (raportorul pentru aviz al Comisiei EMPL), Věra Flasarová (raportoarea pentru aviz a Comisiei FEMM), Pál Schmitt, în numele Grupului PPE-DE, Maria Badia i Cutchet, în numele Grupului PSE, Jolanta Dičkutė, în numele Grupului ALDE, Mikel Irujo Amezaga, în numele Grupului Verts/ALE, Thomas Wise, în numele Grupului IND/DEM, Milan Gaľa, Gyula Hegyi, Ramona Nicole Mănescu, Kathy Sinnott, Tomáš Zatloukal, Marianne Mikko, Ljudmila Novak, Rolf Berend și Carlo Fatuzzo.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Zuzana Roithová, Mihaela Popa, Zita Pleštinská, Roberta Alma Anastase și Jerzy Buzek.

Au intervenit: Ján Figel' și Doris Pack.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.4 al PV din 16.01.2008.*

19. Acțiuni ce trebuie întreprinse prin intermediul aplicațiilor de teledetecție instituite în cadrul PAC * (dezbatere)

Raport referitor la propunerea de Regulament al Consiliului privind acțiunile ce trebuie întreprinse de către Comisie, în perioada 2008-2013, prin intermediul aplicațiilor de teledetecție instituite în cadrul politicii agricole comune [COM(2007)0383 - C6-0273/2007 - 2007/0132(CNS)] - Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală. Raportor: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0508/2007)

A intervenit Mariann Fischer Boel (membră a Comisiei).

Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf și-a prezentat raportul.

A intervenit Esther Herranz García, în numele Grupului PPE-DE.

PREZIDEAZĂ: Adam BIELAN
Vicepreședinte

Au intervenit: Lily Jacobs, în numele Grupului PSE, Samuli Pohjamo, în numele Grupului ALDE, și Bogdan Golik.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk și Paul Rübiger.

A intervenit Jean-Claude Martinez, neafiliat.

Au intervenit: Mariann Fischer Boel și Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.1 al PV din 16.01.2008.*

20. Statutul deputaților în Parlamentul European aleși în Polonia (dezbatere)

Întrebare orală (O-0082/2007) adresată de Giuseppe Gargani, în numele Comisiei JURI, pentru Comisie: Statutul deputaților în Parlamentul European aleși în Polonia (B6-0002/2008)

Giuseppe Gargani (autor) a dezvoltat întrebarea orală.

Franco Frattini (vicepreședinte al Comisiei) a răspuns la întrebarea orală

Au intervenit: Tadeusz Zwiefka, în numele Grupului PPE-DE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, în numele Grupului PSE, Jens-Peter Bonde, în numele Grupului IND/DEM, și Aloyzas Sakalas.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Paul Rübzig, Manuel Medina Ortega, Marek Aleksander Czarnecki, Giuseppe Gargani și Sylwester Chruszcz.

A intervenit Franco Frattini.

Dezbaterea s-a încheiat.

21. Explicații privind votul

A intervenit Paul Rübzig cu privire la o chestiune de ordin tehnic.

o
o o o

Explicații scrise privind votul:

Explicațiile privind votul prezentate în scris, în sensul articolului 163 alineatul (3) din Regulamentul de procedură, figurează în stenograma prezentei ședințe.

Explicații orale privind votul:

Raport Jorgo Chatzimarkakis - A6-0494/2007: Zuzana Roithová

22. Ordinea de zi a următoarei ședințe

A fost stabilită ordinea de zi a ședinței de a doua zi (documentul „Ordinea de zi” PE 399.766/OJME).

o
o o o

A intervenit Zuzana Roithová, care a întrebat dacă mutarea explicațiilor privind votul la această oră tardivă va deveni o regulă obișnuită (Președintele a răspuns că situația din această zi este excepțională).

23. Ridicarea ședinței

Ședința a fost ridicată la 23.05.

Harald Rømer
Secretar General

Adam Bielan
Vicepreşedinte

LISTĂ DE PREZENȚĂ

15.1.2008

Au semnat:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikiènè, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bossi, Boştinaru, Botopoulos, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Duquesne, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Friedrich, Frunzäverde, Gacek, Gahler, Gál, Ga'la, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Kraemer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kuşşis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure,

Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Nechifor, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, Novak, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Peķ, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rudi Ubeda, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Whittaker, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka